Bestway®

2+

Bestway
www.bestwaycorp.com

1.52 m x 38 cm
5′ x 15″

LA MIA PRIMA PISCINA
- Telaio in metallo resistente alla corrosione
- Semplice da installare e smantellare a fine stagione

Contenuto: Una piscina, toppa di riparazione
Prodotto in Cina

MANS PIRMAIS RĀMJA BASEINS
- Pret koroziju izturīgi metāla rāmji
- Viegli uzstādāms un nojaucams, lai glabātu, sezonai beidzoties

Komplektā: viens baseins, remonta ielāps
Ražotājvalsts: Ķīna

MIJN EERSTE ZWEMBAD MET FRAME
- Corrosiebestendige metalen frames
- Eenvoudig op te zetten en af te breken voor opslag buiten het seizoen

Inhoud: Eén zwembad, reparatiepatch
Made in China

„MY FIRST" KARKASINIS BASEINAS
- Korozijai atsparūs metaliniai rėmai
- Lengva sumontuoti, išmontuoti ir padėti laikyti ne sezono metu

Sudėtis: vienas baseinas, remonto lopas
Pagaminta Kinijoje

MI PRIMERA PISCINA FRAME POOL
- Marcos metálicos resistentes a la corrosión
- Fácil de montar y desmontar para almacenar fuera de temporada

Contenido: una piscina, parche de reparación
Fabricado en China

MOJ PRVI BAZEN FRAME POOL
- Kovinsko ogrodje odporno na rjo
- Enostaven za postavitev in odstranitev za shranjevanje izven sezone

Vsebina: En bazen, zaplata za popravilo
Izdelano na Kitajskem

MIN FØRSTE STÅLRAMMEPOOL
- Korrosionsbestandige metalrammer
- Nem at sætte op tage ned til opbevaring uden for sæsonen

Indhold: Et bassin, reparationslap
Lavet i Kina

İLK ÇERÇEVELİ HAVUZUM
- Korozyona dayanıklı metal çerçeveler
- Kurulumu ve sezon dışında saklamak için sökümü kolaydır

İçerik: Bir adet havuz, onarım yaması
Çin'de yapılmıştır

A MINHA PRIMEIRA PISCINA FRAME POOL
- Estruturas metálicas anticorrosão
- Fácil de montar e desmontar para armazenamento fora de temporada

Conteúdo: Uma piscina, remendo de reparação
Fabricado na China

PRIMA MEA PISCINĂ CU CADRU
- Cadre metalice rezistente la coroziune
- Ușor de montat și demontat pentru depozitarea în afara sezonului

Conținut: O piscină, petic pentru reparații
Fabricat în China

Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΠΛΑΙΣΙΟ
- ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ ΣΤΗ ΣΚΟΥΡΙΑ
- ΕΥΚΟΛΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΕΚΤΟΣ ΕΠΟΧΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: ΜΙΑ ΠΙΣΙΝΑ, ΕΠΙΠΡΑΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

PRIMA MEA PISCINĂ CU CADRU
- Cadre metalice rezistente la coroziune
- Ușor de montat și demontat pentru depozitarea în afara sezonului

Conținut: O piscină, petic pentru reparații
Fabricat în China

КАРКАСНЫЙ БАССЕЙН
- Рамы из стойкого к коррозии металла
- Легко устанавливается и разбирается для хранения в межсезонье

В комплект входит: один бассейн, ремонтная заплата
Сделано в Китае

МОЯТ ПЪРВИ БАСЕЙН С РАМКА
- Устойчиви на корозия метални рамки
- Лесен за монтажи за сваляне за съхранение извън сезона

Съдържание: Един басейн, лепенка за ремонт
Произведено в Китай

MOJI PRVI BAZEN FRAME POOL
- Metalni okviri otporni na hrđu
- Jednostavan za postavljanje i skidanje za pohranu izvan sezone

Sadržaj: Jedan bazen, zakrpa za popravak
Proizvedeno u Kini

MŮJ PRVNÍ BAZÉN S RÁMEM
- Korozivzdorné kovové rámy
- Snadná montáž a demontáž pro uložení mimo sezónu

Obsah: Jeden bazén, záplata pro opravy
Vyrobeno v Číně

MY FIRST FRAME POOL (MINU ESIMENE RAAMIGA BASSEIN)
- Roostekindlad metallraamid
- Pärast hooaja lõppu hoiustamiseks hõlpsalt lahtivõetav

Sisu: üks bassein, remondilapp
Valmistatud Hiinas

MITT FØRSTE RAMMEBASSENG
- Korrosjonsbestandige metallrammer
- Enkelt å sette opp og demontere for lagring etter sesongen

Innhold: Ett basseng, reparasjonsplaster
Laget i Kina

MOJ PRVI BAZEN FRAME POOL
- Metalni ramovi otporni na koroziju
- Lako se postavlja i skida za skladištenje van sezone

Sadržaj: Jedan bazen, zakrpa za popravku
Proizvedeno u Kini

MIN FÖRSTA POOL MED RAM
- Korrosionsbeständiga metallramar
- Lätt att montera och demontera för vinterförvaring

Innehåller: En pool, lagningslapp
Tillverkad i Kina

ENSIMMÄINEN KEHIKKOALTAANI
- Korroosionkestävät metallikehikot
- Helppo asentaa ja purkaa kauden päättyessä odottamaan tulevaa käyttöä

Sisältö: Yksi allas, korjauspaikka
Valmistusmaa: Kiina

MY FIRST FRAME حمام السباحة
- إطار معدنية مقاومة للتآكل
- سهل التصنيب والتفكيك للتخزينه في مواسم عدم حاجته

المحتويات: حمام سباحة واحد، رقعة إصلاح
صُنع في الصين

WARNING! ONLY FOR DOMESTIC USE. FOR OUTDOOR USE ONLY. CHILDREN CAN DROWN IN VERY SMALL AMOUNTS OF WATER. EMPTY THE POOL WHEN NOT IN USE. DO NOT INSTALL THE PADDLING POOL OVER CONCRETE, ASPHALT OR ANY OTHER HARD SURFACE. THE USE OF THE PADDLING POOL MEANS / INVOLVE THE RESPECT OF THE SAFETY INSTRUCTIONS MENTIONED IN THE INSTRUCTION MANUAL. USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION. KEEP AWAY FROM FIRE. ADULT ASSEMBLY ONLY.

ATTENTION! RÉSERVÉ À UN USAGE FAMILIAL. UTILISATION À L'EXTÉRIEUR. LES ENFANTS PEUVENT SE NOYER DANS UNE TRÈS FAIBLE QUANTITÉ D'EAU. VIDER LA PATAUGETTE LORSQU'ELLE N'EST PAS UTILISÉE. NE PAS INSTALLER LA PATAUGEOTTE SUR DU BÉTON, DE L'ASPHALTE OU TOUT AUTRE REVÊTEMENT EN DUR. L'UTILISATION D'UNE PATAUGEOIRE IMPLIQUE LE RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DÉCRITES DANS LA NOTICE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION. UTILISER SEULEMENT SOUS LA SURVEILLANCE DE PERSONNES COMPÉTENTES. TENIR LOIN DU FEU. MONTAGE RÉALISÉ UNIQUEMENT PAR UN ADULTE.

ACHTUNG! NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH. NUR FÜR VERWENDUNG IM FREIEN. KINDER KÖNNEN BEREITS IN KLEINEN WASSERMENGEN ERTRINKEN. DAS BECKEN LEEREN, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST. DAS PLANSCHBECKEN NICHT ÜBER BETON, ASPHALT ODER EINER ANDEREN HARTEN OBERFLÄCHE AUFBAUEN. DIE BENUTZUNG DES PLANSCHBECKENS SETZT DIE BEACHTUNG DER IM BEDIENUNGSHANDBUCH BESCHRIEBENEN SICHERHEITSHINWEISE VORAUS. BENUTZUNG NUR UNTER KOMPETENTER AUFSICHT. VON FEUER FERNHALTEN. DIE MONTAGE DURCH EINEN ERWACHSENEN IST ERFORDERLICH.

AVVERTENZA! SOLO PER USO DOMESTICO. SOLO PER USO ESTERNO. I BAMBINI POSSONO ANNEGARE IN QUANTITÀ D'ACQUA MOLTO PICCOLE. SVUOTARE LA PISCINA QUANDO NON IN USO. NON INSTALLARE LA PISCINETTA SU CEMENTO, ASFALTO O QUALSIASI ALTRA SUPERFICIE DURA. L'USO DELLA PISCINETTA IMPLICA IL RISPETTO DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICATE NEL MANUALE DI ISTRUZIONI. UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE SOTTO LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO. TENERE LONTANO DAL FUOCO. IL MONTAGGIO DEVE ESSERE ESEGUITO DA PERSONE ADULTE.

WAARSCHUWING! UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. ENKEL VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS. KINDEREN KUNNEN IN KLEINE HOEVEELHEDEN WATER VERDRINKEN. MAAK HET ZWEMBAD LEEG WANNEER HET NIET WORDT GEBRUIKT. PLAATS HET KINDERZWEMBAD NIET OP BETON, ASFALT OF EEN ANDER HARD OPPERVLAK. HET GEBRUIK VAN HET BADJE HOUDT IN DAT DE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN IN DE HANDLEIDING GERESPECTEERD MOETEN WORDEN. ALLEEN ONDER COMPETENT TOEZICHT GEBRUIKEN. NIET BIJ OPEN VUUR HOUDEN. MOET GEASSEMBLEERD WORDEN DOOR EEN VOLWASSENE.

¡ADVERTENCIA! SOLO PARA USO DOMÉSTICO. SOLO PARA USO EXTERIOR. LOS NIÑOS PUEDEN AHOGARSE EN CANTIDADES MUY PEQUEÑAS DE AGUA. VACIAR LA PISCINA CUANDO NO ESTÉ EN USO. NO INSTALE LA PISCINA PARA NIÑOS SOBRE HORMIGÓN, ASFALTO O CUALQUIER OTRA SUPERFICIE DURA. EL USO DE LA PISCINA IMPLICA EL RESPETO DE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD INCLUIDAS EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES. ÚSESE SÓLO CON VIGILANCIA ADECUADA. MANTENER LEJOS DEL FUEGO. EL MONTAJE DEBE SER REALIZADO POR UN ADULTO.

ADVARSEL! KUN TIL PRIVAT BRUG. KUN TIL UDENDØRS BRUG. BØRN KAN DRUKNE I EN MEGET LILLE MÆNGDE VAND. TØM BASSINET, NÅR DET IKKE ER I BRUG. ANBRING IKKE SOPPEBASSINET PÅ BETON, ASFALT ELLER ANDRE HÅRDE OVERFLADER. BRUG AF BADEBASSINER INDEBÆRER / MEDFØRER, AT MAN OVERHOLDER SIKKERHEDSINSTRUKTIONERNE I INSTRUKTIONSHÅNDBOGEN. MÅ KUN ANVENDES UNDER KYNDIGT OPSYN. MÅ IKKE ANVENDES I NÆRHEDEN AF ÅBEN ILD. MÅ KUN SAMLES AF VOKSNE.

ATENÇÃO! APENAS PARA USO DOMÉSTICO. APENAS PARA USO NO EXTERIOR. AS CRIANÇAS PODEM AFOGAR EM MUITO PEQUENAS QUANTIDADES DE ÁGUA. ESVAZIE A PISCINA QUANDO NÃO ESTIVER A USÁ-LA. NÃO INSTALE A PISCINA DE PATINHAR SOBRE CIMENTO, ASFALTO OU QUALQUER OUTRA SUPERFÍCIE DURA. O USO DA PISCINA PARA CRIANÇAS SIGNIFICA / ENVOLVE O RESPEITO DAS REGRAS DE SEGURANÇA REFERIDAS NO MANUAL DE INSTRUÇÕES. UTILIZE APENAS SOB SUPERVISÃO COMPETENTE. MANTER AFASTADO DO FOGO. A MONTAGEM DEVE SER REALIZADA POR UM ADULTO.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΝΙΓΟΥΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ. ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ. Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΗΜΑΙΝΕΙ / ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΤΗΝ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ. ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΟΥ. ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ.

ВНИМАНИЕ! ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ. ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ. ДЕТИ МОГУТ УТОНУТЬ В ОЧЕНЬ НЕБОЛЬШОМ КОЛИЧЕСТВЕ ВОДЫ. БАССЕЙН ДОЛЖЕН БЫТЬ ПУСТЫМ, ЕСЛИ ВЫ ИМ НЕ ПОЛЬЗУЕТЕСЬ. НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ БАССЕЙН НА БЕТОН, АСФАЛЬТ ИЛИ ДРУГУЮ ТВЕРДУЮ ПОВЕРХНОСТЬ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАССЕЙНА ПОДРАЗУМЕВАЕТ СОБЛЮДЕНИЕ ПРАВИЛ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ, ИЗЛОЖЕННЫХ В ИНСТРУКЦИИ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПОД ОТВЕТСТВЕННЫМ НАБЛЮДЕНИЕМ. ДЕРЖАТЬ ВДАЛИ ОТ ОГНЯ. ИЗДЕЛИЕ ДОЛЖНЫ СОБИРАТЬ ВЗРОСЛЫЕ.

UPOZORNENÍ! JEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ. POUŽÍVEJTE VÝHRADNĚ VENKU. DĚTI MOHOU UTONOUT I VE VELMI MALÉM MNOŽSTVÍ VODY. VYPUSŤTE BROUZDALIŠTĚ, POKUD SE NEPOUŽÍVÁ. NEINSTALUJTE BROUZDALIŠTĚ NAD BETONOVÝM, ASFALTOVÝM NEBO JINÝM TVRDÝM POVRCHEM. PŘI POUŽÍVÁNÍ BROUZDALIŠTĚ JE NUTNÉ RESPEKTOVAT A DODRŽOVAT BEZPEČNOSTNÍ POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K POUŽITÍ. POUŽÍVEJTE POUZE POD DOHLEDEM KOMPETENTNÍ OSOBY. NENECHÁVAT V BLÍZKOSTI OHNĚ. MONTÁŽ MOHOU PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÉ OSOBY.

ADVARSEL! KUN TIL PRIVAT BRUK. KUN TIL UTENDØRS BRUK. BARN KAN DRUKNE I SVÆRT SMÅ VANNMENGDER. TØM BASSENGET NÅR DET IKKE ER I BRUK. PLASKEBASSENGET SKAL IKKE PLASSERES PÅ BETONG, ASFALT ELLER ANDRE HARDE OVERFLATER. BRUKEN AV PLASKEBASSENGET KREVER RESPEKT FOR SIKKERHETSINTRUKSJONENE I BRUKSANVISNINGEN. MÅ KUN BRUKES UNDER KOMPETENT OPPSYN AV EN VOKSEN. HOLDES BORTE FRA ÅPEN ILD. MÅ KUN MONTERES AV EN VOKSEN.

VARNING! ENDAST FÖR HEMMABRUK. ENDAST FÖR UTOMHUS BRUK. BARN KAN DRUNKNA I MYCKET SMÅ MÄNGDER VATTEN. TÖM POOLEN NÄR DEN INTE ANVÄNDS. PLACERA INTE PLASKPOOLEN PÅ BETONG, ASFALT ELLER NÅGON ANNAN HÅRD YTA. VID BRUK AV LEKPOOLEN SKA MAN FÖLJA DE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER SOM ANGES I BRUKSANVISNINGEN. FÅR ENDAST ANVÄNDAS UNDER TILLSYN AV EN VUXEN. ANVÄND INTE NÄRA ÖPPEN LÅGA. MONTERINGEN FÅR ENDAST GÖRAS AV VUXNA.

VAROITUS! AINOASTAAN KOTIKÄYTTÖÖN. VAIN ULKOKÄYTTÖON. LAPSET VOIVAT HUKKUA MATALAAN VETEEN. TYHJENNÄ ALLAS KÄYTÖN JÄLKEEN. KAHLUUALLASTA EI SAA ASENTAA BETONILLE, ASFALTILLE TAI MUULLE KOVALLE PINNALLE. KAHLUUALTAAN KÄYTTÖ TARKOITTAA SITÄ / SITOUTTAA SIIHEN, ETTÄ NOUDATETAAN KÄYTTÖOPPAAN TURVALLISUUSOHJEITA. KÄYTÄ AINOASTAAN PÄTEVÄN VALVONNAN ALAISENA. VARO AVOTULTA. AIKUISEN TULEE KOOTA LAITE.

UPOZORNENIE! IBA NA DOMÁCE POUŽITIE. LEN NA POUŽÍVANIE VONKU. DEŤI SA MÔŽU UTOPIŤ VO VEĽMI MALOM MNOŽSTVE VODY. VYPRÁZDNITE BAZÉN, KEĎ SA NEPOUŽÍVA. NEINŠTALUJTE DETSKÝ NAFUKOVACÍ BAZÉN NA BETÓNE, ASFALTE ALEBO NA AKOMKOĽVEK INOM TVRDOM POVRCHU. POUŽÍVANIE BAZÉNA ZNAMENÁ / PREDPOKLADÁ DODRŽIAVANIE BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV UVEDENÝCH V NÁVODE NA POUŽITIE. POUŽÍVAJTE VÝLUČNE POD DOHĽADOM ZODPOVEDNEJ OSOBY. CHRÁNTE PRED OHŇOM. MONTÁŽ MUSÍ USKUTOČNIŤ DOSPELÁ OSOBA.

OSTRZEŻENIE! WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU NA WOLNYM POWIETRZU. DZIECI MOGĄ UTONĄĆ W BARDZO MAŁEJ ILOŚCI WODY. OPRÓŻNIJ BASENIK GDY NIE JEST UŻYWANY. NIE INSTALUJ BASENIKU DO PŁUSKANIA NA BETONIE, ASFALCIE LUB JAKIEJKOLWIEK INNEJ TWARDEJ POWIERZCHNI. KORZYSTANIE Z BRODZIKA WYMAGA PRZESTRZEGANIA WSKAZÓWEK DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA ZAWARTYCH W INSTRUKCJI OBSŁUGI. UŻYWAĆ TYLKO POD ODPOWIEDNIM NADZOREM. TRZYMAJ Z DALA OD OGNIA. MONTAŻ POWINIEN BYĆ WYKONYWANY WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY DOROSŁE.

FIGYELMEZTETÉS! CSAK OTTHONI HASZNÁLATRA! CSAK KÜLTÉRI HASZNÁLATRA. A GYERMEKEK A NAGYON KIS MENNYISÉGŰ VÍZBEN IS MEGFULLADHATNAK. ÜRÍTSE KI A MEDENCÉT, HA NINCS HASZNÁLATBAN. NE HELYEZZE A PANCSOLÓMEDENCÉT BETONRA, ASZFALTRA VAGY MÁS KEMÉNY FELÜLETRE. A PANCSOLÓMEDENCE HASZNÁLATA SORÁN TARTSA BE A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN FOGLALT BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT. A TERMÉKET CSAK MEGFELELŐ FELÜGYELET BIZTOSÍTÁSA MELLETT HASZNÁLJA. TŰZTŐL TARTSA TÁVOL. A TERMÉK FELÁLLÍTÁSÁT FELNŐTT SZEMÉLYEK VÉGEZZÉK.

BRĪDINĀJUMS! IZMANTOT TIKAI MĀJĀS. LIETOŠANAI TIKAI ĀRPUS TELPĀM. BĒRNI VAR NOSLĪKT ARĪ PAVISAM SEKLĀ ŪDENĪ. KAD BASEINU NEIZMANTO, TO IZTUKŠOT. PELDBASEINU NEUZSTĀDĪT UZ BETONA, ASFALTA VAI CITAS CIETAS VIRSMAS. EKSPLUATĒJOT PIEPŪŠAMO BASEINU, JĀIEVĒRO LIETOŠANAS ROKASGRĀMATĀ APRAKSTĪTIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI. LIETOT TIKAI KOMPETENTAS PERSONAS UZRAUDZĪBĀ. SARGĀT NO UGUNS. IZSTRĀDĀJUMS IR JĀSALIEK PIEAUGUŠAJIEM.

ĮSPĖJIMAS! TIK BUITINIAM NAUDOJIMUI. NAUDOTI TIK LAUKE. VAIKAI GALI NUSKĘSTI LABAI MAŽAME KIEKYJE VANDENS. NENAUDOJAMĄ VAIKIŠKĄ BASEINĖLĮ PALIKTI TUŠČIĄ, NEĮRENGTI VAIKIŠKO BASEINĖLIO ANT BETONO, ASFALTO AR KITOKIO KIETO PAVIRŠIAUS. JEI JAU NAUDOJATE NEGILŲ VAIKŲ BASEINĄ, TURITE VYKDYTI INSTRUKCIJŲ VADOVE PATEIKTAS INSTRUKCIJAS. NAUDOTI TIK ĖSANT PRIŽIŪRINČIAM KOMPETENTINGAM ASMENIUI. LAIKYKITE ATOKIAU NUO UGNIES. SURINKTI GALI TIK SUAUGUSIEJI.

OPOZORILO! SAMO ZA DOMAČO UPORABO. SAMO ZA UPORABO NA PROSTEM. OTROCI SE LAHKO UTOPIJO ŽE V ZELO MAJHNI KOLIČINI VODE. IZPRAZNITE BAZEN, KO NI V UPORABI. NE POSTAVLJAJTE IGRALNEGA BAZENA NA BETON, ASFALT ALI DRUGO TRDO POVRŠINO. PRI UPORABI IGRALNEGA BAZENA JE TREBA UPOŠTEVATI VARNOSTNA NAVODILA IZ UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE. UPORABLJATI SAMO POD NADZOROM ODRASLE OSEBE. NE UPORABLJAJTE V BLIŽINI OGNJA. IZDELEK NAJ SESTAVI ODRASLA OSEBA.

UYARI! SADECE EVDE KULLANIM İÇİNDIR. SADECE DIŞ MEKANDA KULLANIM İÇİNDİR. ÇOCUKLAR AZ MİKTARDA SUDA BİLE BOĞULABİLİR. KULLANMADIĞINIZ ZAMAN HAVUZU BOŞALTIN. ÇOCUK HAVUZUNU BETON, ASFALT VEYA DİĞER SERT YÜZEYLER ÜZERİNE KURMAYIN. OYUN HAVUZUNUN KULLANIMI, TALİMATLAR KILAVUZUNDA BAHSEDİLEN GÜVENLİK TALİMATLARINA UYULMASINI GEREKTİRİR. YALNIZCA YETKİN BİR KİŞİNİN GÖZETİMİNDE KULLANIN. ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ. SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN KURULMALIDIR.

AVERTISMENTI NUMAI PENTRU UZ CASNIC. NUMAI PENTRU FOLOSIRE ÎN EXTERIOR. COPIILE SE POT ÎNECA ȘI ÎN FOARTE PUȚINĂ APĂ. GOLIȚI PISCINA ATUNCI CÂND NU ESTE UTILIZATĂ. NU INSTALAȚI PISCINA PENTRU COPII PE BETON, PE ASFALT SAU PE ORICE ALTĂ SUPRAFAȚĂ TARE. UTILIZAREA BAZINULUI CU APĂ PUTIN ADÂNCĂ ÎNSEAMNĂ / IMPLICĂ RESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR DE SIGURANȚĂ MENȚIONATE ÎN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI. A SE FOLOSI NUMAI SUB SUPRAVEGHEREA UNUI ADULT. A SE ȚINE DEPARTE DE FOC. SE ASAMBLEAZĂ NUMAI DE CĂTRE ADULȚI.

ВНИМАНИЕ! ЗА УПОТРЕБА САМО В ДОМАШНИ УСЛОВИЯ. САМО ЗА УПОТРЕБА НА ОТКРИТО. ДЕЦАТА МОГАТ ДА СЕ УДАВЯТ В МНОГО МАЛКИ КОЛИЧЕСТВА ВОДА. ИЗПРАЗВАЙТЕ БАСЕЙНА, КОГАТО НЕ ГО ИЗПОЛЗВАТЕ. НЕ ПОСТАВЯЙТЕ БАСЕЙНА-ИГРАЧКА ВЪРХУ ЦИМЕНТ, АСФАЛТ ИЛИ ДРУГ ВИД ТВЪРДА ПОВЪРХНОСТ. ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ДЕТСКИЯ БАСЕЙН ОЗНАЧАВА / ВКЛЮЧВА СПАЗВАНЕТО НА ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, УПОМЕНАТИ В РЪКОВОДСТВОТО С ИНСТРУКЦИИ. ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО ПОД НАДЗОР НА ВЪЗРАСТЕН. ДА СЕ ПАЗИ ДАЛЕЧЕ ОТ ОГЪН. ДА СЕ СГЛОБЯВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН.

UPOZORENJE! SAMO ZA UPORABU U DOMU. SAMO ZA UPORABU NA OTVORENOM PROSTORU. DJECA SE MOGU UTOPITI U VRLO MALOJ KOLIČINI VODE. ISPRAZNITI BAZEN KAD SE NE UPOTREBLJAVA. NE POSTAVLJATI BAZEN NA BETON, ASFALT ILI DRUGU TVRDU POVRŠINU. UPORABA BAZENA ZA DJECU ZNAČI / PODRAZUMIJEVA POŠTIVANJE SIGURNOSNIH UPUTA NAVEDENIH U PRIRUČNIKU ZA UPORABU. KORISTITE SAMO POD KOMPETENTNIM NADZOROM. DRŽATI DALJE OD PLAMENA. SAMO ODRASLI MOGU SASTAVLJATI.

HOIATUS! AINULT KODUSEKS KASUTAMISEKS. KASUTAMISEKS AINULT VÄLISTINGIMUSTES. LAPSED VÕIVAD UPPUDA VÄGA VÄHESES VEES. TÜHJENDAGE BASSEIN, KUI TE SEDA EI KASUTA. ÄRGE PAIGALDAGE SUPLEMISBASSEINI BETOONILE, ASFALDILE VÕI MIS TAHES MUULE KÕVALE PINNALE. JÄRGIGE SUPLUSBASSEINI KASUTAMISEL KASUTUSJUHENDIS ESITATUD OHUTUSNÕUDEID. KASUTADA AINULT PÄDEVA JÄRELEVALVE ALL. HOIDA EEMALE TULEST. TOODE TULEB KOKKU PANNA TÄISKASVANUTE POOLT.

UPOZORENJE! SAMO ZA DOMAĆU UPOTREBU. SAMO ZA SPOLJNU UPOTREBU. DECA SE MOGU UTOPITI U VRLO MALIM KOLIČINAMA VODE. ISPRAZNITE BAZEN KADA MIJE U UPOTREBI. NEMOJTE INSTALIRATI BAZEN PREKO BETONA, ASFALTA ILI BILO KOJE TVRDE POVRŠINE. UPOTREBA BAZENA ZA DECU ZNAČI / PODRAZUMEVA POŠTOVANJE SIGURNOSNIH UPUTSTAVA POMENUTIH U PRIRUČNIKU ZA UPOTREBU. KORISTITE SAMO POD KOMPETENTNIM NADZOROM. DRŽATI PODALJE OD PLAMENA. SAMO ODRASLI MOGU SASTAVLJATI.

تحذير! للاستخدام المنزلي فقط. للاستخدام الخارجي فقط. قد يتعرض الأطفال للغرق في كمية ضئيلة من الماء. قم بتفريغ حمام السباحة في حالة عدم استخدامه. لا تضع الحمام المنتفل فوق أي سطح من الخرسانة أو الأسفلت أو أي سطح صلب آخر. استخدام حمام السباحة المنتفل يعني/يشمل الالتزام بتعليمات السلامة المذكورة في كتيب التعليمات. يستخدم فقط تحت إشراف مستمر. ابعد المنتج عن النار. التجميع من قبل الكبار فقط.

SMALL SWIMMING POOL FOR BATHING. TO PUT ON THE GROUND.
PATAUGETTE DESTINÉE À LA BAIGNADE. À POSER SUR LE SOL.
KLEINES PLANSCH-BADEBECKEN ZUR BODENAUFSTELLUNG.
PISCINA DI PICCOLE DIMENSIONI DA POSIZIONARE A TERRA.
KLEIN ZWEMBAD VOOR HET BADEN. OM OP DE GROND TE PLAATSEN.
PISCINA PEQUEÑA PARA EL BAÑO. PARA COLOCAR EN EL SUELO.
LILLE POOL TIL BADNING, SKAL STILLES PÅ JORDEN.
PISCINA PEQUENA PARA BANHO, PARA COLOCAR NO SOLO.
ΜΙΚΡΗ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΓΙΑ ΜΠΑΝΙΟ. ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ.
НЕБОЛЬШОЙ БАССЕЙН ДЛЯ КУПАНИЯ, УСТАНАВЛИВАЕМЫЙ НА ЗЕМЛЮ.
MALÝ BAZÉN NA KOUPÁNÍ, UMÍSTĚNÍ NA ZEM.
LITE SVÆMMEBASSENG FOR BADING, PLASSERES PÅ BAKKEN.
LITEN POOL FÖR BAD. SKA PLACERAS PÅ MARKEN.
PIENI UIMA-ALLAS KYLPYÄ VARTEN, MAAHAN ASETETTAVAKSI.
MALÝ BAZÉN NA KÚPANIE URČENÝ NA UMIESTNENIE NA ZEMI.
MALY BASEN DO KĄPIELI DO USTAWIENIA NA ZIEMI.
FÖLDRE ÁLLÍTHATÓ KIS FÜRDŐMEDENCE.
NELIELS, UZ GRĪDAS NOVIETOJAMS PELDBASEINS-VANNA.
NEDIDELIS ANT ŽEMĖS DEDAMAS BASEINAS, SKIRTAS MAUDYTIS.
ZELO NIZEK BAZEN ZA KOPANJE, KI GA POSTAVITE NA TLA.
BANYO İÇİN KÜÇÜK YÜZME HAVUZU ZEMİNE YERLEŞTİRİLİR.
PISCINĂ MICĂ PENTRU SCĂLDAT, DE PUS PE SOL.
МАЛЪК ПЛУВЕН БАСЕЙН ЗА КЪПАНЕ ЗА ПОСТАВЯНЕ НА ЗЕМЯТА.
MALI BAZEN ZA KUPANJE, ZA STAVITI NA TLO.
VÄIKE SUPLEMISBASSEIN MAAPINNALE ASETAMISEKS.
MALI BAZEN ZA KUPANJE, ZA STAVITI NA ZEMLJU.
برکة سباحة صغيرة للاستحمام، توضع على الأرض.

Please retain for reference
À conserver pour consulter par la suite
Bitte zur späteren Verwendung aufbewahren
Conservare le istruzioni
Bewaren om later te kunnen raadplegen
Se ruega conservar como referencia
Opbevares til reference
Conservar para consultar no futuro
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Сохраняйте упаковку с рекомендациями изготовителя
Uchovejte pro pozdější použití
Opbevares for senere referanse
Skall sparas som referens
Säilyttäkää myöhempää tarvetta varten
Prosím, uchovejte pre budúcu potrebu
Zachowaj instrukcję na przyszłość

Kérjük, őrizze meg, később szükség lehet rá
Lūdzu, saglabājiet turpmākām uzziņām
Pasilikite paskaityti vėliau
Hranite za uporabo v prihodnje
Lütfen ileride başvurmak üzere saklayın
Vă rugăm să reținеți aceasta pentru referințe
Запазете за справка
Molimo sačuvajte brošuru
Säilitage tulevaseks kasutuseks
Spremite za kasniju uporabu
يرجى الاحتفاظ به كمرجع